

Gc`UbU`VY\YVh`_f]h]gW Yb` : Y\`Yf.
I bUi hc f]g]YfhY`Hc_Yb!A]bh]b[`i bX
!5V\YVi b[Yb`j Yf\]bXYfh

Gc`UbU`VY\YVh`_f]h]gW Yb`6i [.! bVYZi [hYg`Hc_Yb!A]bh]b[
i bX`!5V\YVi b[Yb`j Yf\]bXYfh8]Y`6`cW_WX U]b!D`UhhZcfa
Gc`UbU`\UhYfZc`[fY]W`Y]bYb`_f]h]gW Yb`6i [`VY\cVYbžXYf
dchYbn]Y``X]Y`A Ò[`]W_X]h`Vchž`i bVYZi [hY`Hc_Yb`ni `a]bhYb
cXYf`UVni `YVYb``Gc`UbU`]gh`VY_Ubbh`ZØf`]\fY`\c\Y
HfUbgU_h]cbg[YgWk]bX][_Y]hi bX`9ZZ]n]Ybnž`i bX`gc`WY
G]WYf\Y]hg`ØW_Yb`_ÖbbhYb`]a `?cbhYI hXYf
8YnYbhfU`]g]Yfi b[`i bX`XYg`J YfhfUi Ybg`]b`6`cW_WX U]b!
HYWbc`c[]Yb`Yf\YV`]WY`?cbgYei YbnYb`\UVYb``8Yf
/ Ua d^Y``d/



Gc`UbU`VY\YVh`_f]h]gW Yb`6i [.! bVYZi [hYg`Hc_Yb!A]bh]b[
i bX`!5V\YVi b[Yb`j Yf\]bXYfh

8]Y`6`cW_WX U]b!D`UhhZcfa `Gc`UbU`\UhYfZc`[fY]W`Y]bYb`_f]h]gW Yb
6i [`VY\cVYbžXYf`dchYbn]Y``X]Y`A Ò[`]W_X]h`Vchž`i bVYZi [hY

Hc_Yb'ni 'a]bhYb'cXYf'UVni \YVYb"Gc`UbU`]gh'VY_Ubbh'ZØf']\fY
\c\Y`HfUbgU_h]cbg[YgWk]bX][_Y]hi bX'9ZZ]n]Ybnž'i bX'gc`WY
G]WYf\Y]hg`ØW_Yb'_ØbbhYb'ja `?cbhYI h'XYf'8YnYbhfU`]g]Yfi b['i bX
XYg'J YfhfUi Ybg'jb'6`cW_WU]b!HYWbc`c[]Yb'Yf\YV`]WY
?cbgYei YbnYb'\UVYb"

8Yf'VY\cVYbY'6i ['_ØbbhY'Yg'5b[fY]ZYfb'Yfa Ø[`]W'h\UVYbž
Hc_Yb'c\`bY'X]Y'YfZcfXYf'WYb'6YfYW'h][i b[Yb'ni 'YfghY`Yb'cXYf
VYghY\YbXY'; i h\UVYb'Y]bYg'Bi hnYfg'UVni Vi WYb'"8Ug
I bhYfbY\`a Yb'\Uhd'fcU_h]j 'A U» bU\`a Yb'Yf[f]ZYbž'i a `X]YgY
GWk UWghY`Y'ni 'X]Ybh]Z]n]YfYb'i bX'ni 'gW`Y» Ybž'i a `X]Y
`bhY[f]h`h'i bX'G]WYf\Y]hgY]bYf'D`UhhZcfa `ni '[Yk `A`f`Y]ghYb"

8]Y'FYU_h]cb`XYf'Gc`UbU!9bhk]W`Yf'nY][h'XUg'9b[U[Ya Ybh'XYf
D`UhhZcfa `ZØf'G]WYf\Y]hi bX'XUg'VYgh`bX][Y`GhfYVYbž'XUg
J YfhfUi Yb']\fYf'Bi hnYf'ni 'gW`ØhnYb'"G]WYf\Y]hg`ØW_Yb'jb
6`cW_WU]b!GmghYa Yb'\UVYb'jb'XYf'J Yf[Ub[Yb\Y]h'ni '\c\Yb
Z]bUbn]Y`Yb'J Yf'i ghYb'i bX'J YfhfUi Ybg_f]gYb'[YZØ\fhž'k Yg\U'V`X]Y
gWbY`Y'FYU_h]cb`Ui Zgc`WY'J cfZ`Y'j cb`YbhgWY]XYbXYf
6YXYi hi b[`]gh"

A]h'XYf'6Y\YVi b[`X]YgYg'6i [g'i bhYfghfY]W'h'Gc`UbU`b]W'h'bi f']\f
hYWb]gWYg'?bck !\ck ž'gcbXYfb'Ui W`]\fY'J YfUbhk cfhi b[
[Y[YbØVYf'XYf'7ca a i b]hm"Bi hnYf'k YfXYb'Yfa i h][hž']\fY
K U`Yhg'i bX'G]WYf\Y]hgd'fU_h]_Yb'fY[Y'a `A»][`ni 'ØVYfd'fØZYbž'i a
g]WYfni ghY`Ybž'XUgg']\fY'J Yfa Ø[Ybgk YfhY '[YgW`Øhnh'g]bX"

`bg[YgUa h'gh`f_h'X]YgY`A U» bU\`a Y`XUg'J YfhfUi Yb'jb'X]Y'Gc`UbU!
D`UhhZcfa `i bX'ZcfXYfh'UbXYfY'6`cW_WU]b!Dfc`Y_hY'Ui Zž`A`b`]WY
G]WYf\Y]hgd'fchc`c`Y'ni 'ja d`Ya Ybh]YfYbž'i a `X]Y'6Ybi hnYf'j cf
a Ø[`]WYb'6YXfc\i b[Yb'ni 'gW`ØhnYb"

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. '_fmdhc!bYk g"Uh